Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	**Rossemaison**	**A**
CLUB 2	**Buix**	**A**

Lieu / Ort / Location / Luogo	**Rossemaison**	Date / Datum / Date / Data	**02.05.2017**
Start / Beginn / Début / Inizio	**19:59**	End / Ende / Fin / Fine	**20:03**
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	**SC303**		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato		Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	X
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	140

	No Card / Liz. / No Lic. / Tess.	Surname / Name / Vorname / Nome / No Lic. / Tess. / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	**210269**	**HELFER Léane**	
Official scorer / Marqueur	**207656**	**FORNASINI STEMER Christine**	
Referee 1 / Arbitre 1	**202078**	**PETER Ronny**	
Referee 2 / Arbitre 2	**207001**	**BAYARD Patrice-Martial**	
Tech, Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2	FINAL CLUB 1	FINAL CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	6	0	12	5
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	3	3		
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	3	2		
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0		
Penalty / Rigori	0	0		

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Rossemaison**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.: les pénalités à 27:09, c'est bien en premier Cross-checking et en deuxième méconduite, le système les a inversées sur la feuille de match

1 Rossemaison

Nr. / No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass / Lic / Tess / No
22	C	MESTRE Fabio				201577
13	A	KOULMEY Sébastien				95229
25	G	VUILLEUMIER Joël	X	X	X	97148
20	G	SIVASUBRAMANIAM As.			X	211204
93		ZITTLAU Antonio				204322
71		KOLLER Ludovic				201184
TS		CHOFFAT Jérôme				204416
18		GYGAX Léo				205015
91		SEURET Dylan				201404
83		JACQUEMAI Patrice				98260
12		CRELIER Noah				215001
26		SCHÜLL Gwenaël				98332
6		GYGAX Célien				203276
10		STEMER Vincent				206165
29		MERCAY Louis				206162

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	217001
	BOSS Cédric		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
03:55	18	TS	1				
05:32	18	TS	2				
07:39	18	TS	3				
09:05	6	26	4				
15:12	10	18	5				
15:41	29	10	6				
21:15	TS	18	7				
24:58	10	6	8				
27:26	TS		9				
51:51	18	6	10				
54:59	13	71	11				
55:06	29	93	12				
				TOTAL			12
TIME OUT						X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. / No.	min	Start	End / Ende / Fin / Fine	code
18:23	10	2	00:00	20:23	G1
25:47	TS	2	00:00	26:37	G1
27:09	10	2	00:00	29:09	E
30:26	13	2	00:00	32:26	A
36:27	91	2	00:00	38:27	B1
52:44	71	2	00:00	54:44	D
56:46	83	2	00:00	58:46	K1
56:46	83	2	00:00	60:00	V1
TOTAL				16 min	

2 Buix

Nr. / No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass / Lic / Tess / No
23	C	CHÂTELAIN Julien				201644
16	A	NICOULIN Thibaut				201623
69	G	CRAMATTE Tom				205244
29	G	FRIDEZ Stéphane	X	X	X	2042
87		CHÂTELAIN Gaëtan				202668
TS		MEUSY Hugo				202605
89		MAILLARD Tanguy				202637
10		ROUECHE Terry				205002
12		COMMENT Donovan				207124
7		MOINE Emmanuel				203061
15		HOULMANN Joris				214156
28		CRAMATTE Noé				204292
6		FILIPETTO Louis				205210
19		POUILLY Pierric				209376

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	30070
	FRIDEZ Johann		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
26:37	15	12	1				
30:58	15	7	2				
32:28	28		3				
40:02	19	28	4				
42:42	28	16	5				
				TOTAL			5
TIME OUT					X		X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. / No.	min	Start	On / Ende / Fin / Fine	code
04:33	15	2	00:00	05:32	D
06:31	23	2	00:00	07:39	K1
08:37	28	2	00:00	09:05	J1
14:52	7	2	00:00	15:12	D
27:09	89	2	00:00	29:09	D
27:09	89	2	00:00	31:09	V1
27:26	87	2	00:00	27:26	U
27:26	87	2	00:00	27:26	H
50:35	89	2	00:00	51:51	E
51:07	69	2	00:00	53:07	V1
TOTAL				20 min	